

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008H

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. április 30.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

elutazott az okp küldöttsége

1984. április 30. - az mszmp kb társadalomtudományi intézetének meghívására április 25-30. között hazánkban tartózkodott az olasz kommunista párt gazdaságpolitikai tanulmányok központjának /cespe/ küldöttsége silvano andriani, az okp központi bizottságának tagja, a cespe igazgatója vezetésével.

a delegáció gazdaságpolitikai, gazdaságirányítási kérdéseket tanulmányozott, és tájékozódott a társadalomtudományi kutatások főbb kérdéseiről. a küldöttség megbeszéléseket folytatott huszár istvánnal, az mszmp kb társadalomtudományi intézet főigazgatójával. a delegációt fogadta horváth ferenc, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője, valamint pulai miklós, az országos tervhivatal elnökhelyettese.

a küldöttség hétfőn elutazott magyarországról. /mti/

k/ka/km/mz ag

09.54 300484 0843

#

--

sb0002 4 130 mtib1002

méhes Lajos május 1-i beszéde /1. rész/

1984. április 30. -

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsájtjuk méhes Lajosnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a szot főtitkárának május 1.-i rádió- és tévébeszédét.

a beszéd az első elhangzásig - április 30-án 17 óra 35 percig -

-----  
szigoruan embargós!  
-----

x x x

a világ dolgozói hagyományos, nagy ünnepének előestéjén a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság kormánya, a szakszervezetek országos tanácsa nevében tisztelettel köszöntöm hazánk minden dolgozóját, állampolgárát. köszöntöm az idősebbeket, akik sok május elsejét éltek meg, és az unokákat, akik talán holnap találkoznak először a munka, a dolgozó ember ünnepével. köszöntöm azokat, akik most is szolgálatban vannak, az otthonuktól távollévőket, az utra indulókat, és köszöntöm az otthonmaradókat - mondotta bevezetőjében méhes Lajos, majd így folytatta:

május elseje az értéket teremtő munka és az alkotó ember iránti tiszteletadás napja. megbecsülése a munkának, és megbecsülése a munkásnak, a parasztnak, az értelmiséginek, akiknek tudásából, erejéből, képességéből, szorgalmából gyarapszik népünk és nemzetünk. ennek az ünnepnek már csaknem százesztendősi története van. a munkásság a májusi ünnepét sem ajándékba kapta, hanem kiharcolta magának. még köztünk élnek a részesei és tanúi annak az időnek, amikor a legkevésbé volt szabad ez a nap a szervezett dolgozók érzelmeinek kifejezésére.

a munkások az ünneplés szándékával, egy jobb élet követelésével, az uri osztály félelemmel és teljes fegyverzettel készült május elsejére. lenézte a parasztot, és félt a munkástól. az egyiket cselédjének tartotta, a másiktól rettegett. rettegett attól a nagy erőtől, amelyet a munkásosztálynak a legnagyobb fegyvere, a szervezettsége, az öntudata jelentett.

a dolgozók élete, a munkássors sohasem volt könnyű. többszörösen nehéz volt azoknak, akik a közösségért, az osztály egészéért cselekedtek, harcoltak, kifejezve az egész osztály küzdelmét, szenvedését, egy szebb élet utáni vágyát. tisztelettel gondolunk ma azokra, akik vállalták e harcot. /folyt. köv./ mz

10.41 300484 2304

M

--

sb0003 4 130 mtib1003

méhes Lajos beszéde /2. rész/

május elseje ebben a küzdelemben emelkedett ki a hétköznapiok szürke egymásutánjából ünneppé. így vált a munkásszolidaritás, a nemzetközi összefogás, a munkásosztály jogaiért vívott küzdelem jelképévé, az egész világon. e napon üdvözlésünket küldjük a szocialista országok dolgozóinak, akikkel szoros egységben küzdünk népeink boldogságáért, a világbékéért, a társadalmi haladásért.

szolidaritásunkról biztosítjuk azoknak az országoknak a dolgozóit, akik a létbizonytalanság, a munkanélküliség ellen küzdenek, és mély együttérzéssel gondolunk ezen a napon azokra, akik függetlenségükért, szabadságukért harcolnak.

a munkásmozgalom korai szakaszában született valahol itt közép-európában egy négysoros vers, mely szinte kifejezte a jobb életért, a szocializmusért harcba indulók programját:

„azt kívánjuk, te jövődő távol,  
asztalunkon kenyér mindig álljon,  
s legyen munkánk, gyermekünknek iskola,  
öregjeink ne kolduljanak már soha,,.

ez a vers lehet, hogy ma már inkább tűnik fohásznak, mint harci programnak. pedig, ha jól meggondoljuk, ezért folyt, folyik ma is a harc. a századfordulón, de még az 1930-as években is munkát-kenyeret követelnek a tüntető budapesti munkások. május elsejék fő jelszava ez. és mi minden történt még a 30-as évek után, amíg a magyar dolgozók kezükbe vehették sorsuk intézését! de soha nem felejtjük, milyen mélységből kellett 1945-ben elindulni. milyen távoli jövőnek tűnt akkor a régi vers egyetlen sorának elérése is.

küzdelmes uton jutottunk el a mához. jó érzésekkel vehetjük ezen az ünnepi napon is számba életünknek azokat a tényeit, amelyekre büszkék vagyunk: annak természetességét, hogy aki dolgozni akar, dolgozhat, tisztességes munkával keresheti meg a kenyerét, iskolázhatja gyermekét és öregjeink nyugdíjban részesülnek; hogy emberi módon élhetünk, ha nagy erőfeszítések és áldozatok árán is, de rendszeresen javulnak lakáskörülményeink, üzleteinkben egyenletesen kielégítő az áru kínálat; ?-tat-

hogy anyagi gondjaink, növekvő terheink ellenére megőriztük a szociális gondoskodást, az egész társadalomra kiterjedő egészségügyi ellátást. ezért érdemes volt küzdeni.

M

mindezt népünk saját szorgalmával, tudásával, munkájával, tehetségével érte el. nagy támaszt jelentett ebben az, hogy a szocialista országok családjába tartozunk.

de az ünnep sem feledteti el velünk a gondokat. tudjuk, hogy élnek közöttünk emberek, akiknek a sorsa ma is nehéz. idősök és családalapító fiatalok, nagycsaládok tagjai. /folyt. köv./ mz

10.48 300484 2578

--

sb0004 4 130 mtib1004

méhes Lajos beszéde /3. rész/

de egész népünk igényei is előre mutatnak, senki sem tartja végső célnak a mai napig elért eredményeket. a világgazdaság mozgásai sem engednek pihenőt. a további utról tárgyalt a párt központi bizottságának legutóbbi, április 17-i ülése. a párt az eddigi ut folytatására szólít fel, de arra is, hogy nagyobb következetességgel haladjunk a magunk választotta uton.

csak a munka, a jól végzett, a fegyelmezett, a szorgalmasabb, találékonyabb munka lehet a jövőben is a fejlődés biztosítója, forrása.

most olyan célokért kell harcba menni és jobban érvényesíteni, amelyek arra ösztönöznek, hogy aki jobban dolgozik, az jobban boldoguljon; tartsa a takarékoságot/mindenki kötelességének az anyaggal, energiával, a nemzet vagyonával; a teljes foglalkoztatottság országos fenntartása mellett, mindenütt csak annyi embert alkalmazzanak, amennyi a munkához feltétlen kell; igazságosabb legyen a közteherviselés az élet minden területén; törődjenek mindenütt jobban az emberrel, ne tőrjék el a fegyelmeztelenséget, a lélektelenséget, az igazságtalanságot.

mi itt Magyarországon békében és szabadon ünnepelhetjük május elsejét. a világon azonban nincs mindenütt béke. szinte egyfolytában dörögnek a fegyverek a közel-keleten, afrikában, és latin-amerikában. de földünknek azokon a részein is nagyon törékeny a csend, a béke, ahol most hallgatnak az ágyuk, a géppuskák. az emberiséget ma foglalkoztató sorskérdések közül legfontosabb a nukleáris háború fenyegetésének elhárítása, a világ békéjének megőrzése. hiszen ettől függ minden, a létezés, az élet, a megmaradás és a felemelkedés lehetősége. ezért lesznek az idei május elsejei demonstrációk fő jelszavai a világ minden részén:

li

békét a világnak!  
csökkenjen a fegyverkezési hajsza!  
háborus félelmektől mentes világban  
akar élni az emberiség!

ezekkel a gondolatokkal hívjuk a májusi menetekbe, nemzeti lobogónk és a munkásnemzetköziség vörös zászlója alá mindazokat, akik tettekre, cselekvésre készek boldogulásunkért, szocialista céljainkért, a békéért.

kivánom, hogy közös nagy ünnepünk s a felvonulás élménye adjon mindannyiunknak új erőt a munkához és vidámságot, örömet az élethez - mondotta befejezésül méhes Lajos. /mti/

mz ag  
10.55 300484 2315

--

sb0005 4 180 mtib1005

viharjelzés a balatonon

1984. április 30. - az országos meteorológiai szolgálat siófoki obszervatóriuma május 1-én megkezdi a balatoni meteorológiai szolgálatot, amely szeptember 30-ig 12 órás előrejelzéseket készít a tó térségére, viharok előtt javaslatot tesz a riasztásokra. az elsőfoku, azaz a sárga rakéta jelzése azt jelenti, hogy két-három órán belül negyvenkettő-hatvankettő kilométer/óra közötti széllelkések lehetnek. a másodfoku, azaz a piros rakétás jelzés arra figyelmeztet, hogy a szél sebessége egy-másfél óra múltán még nagyobb lehet.

a készülő viharokra a rakéta fellövésén és a mólóban elhelyezett viharkosarak felvonásán kívül balatonaligán, siófokon, zamárdiban, balatonfüreden, alsóörsön és balatonalmádiban távvezérlésű automata fényjelzőkkel is figyelmeztetnek. ezeknél a sárga jelzésnek a fényforrás lassabb, a piros jelzésnek pedig gyorsabb fordulata felel meg.

a viharjelző szolgálat öt órától huszonegy óráig dolgozik. a meteorológusok szívesen adnak tájékoztatást a várható időjárásról, a viharhelyzetről, vízhőmérsékletéről, szélviszonyokról a siófok 10-466-os telefonszámon. /mti/

mz ag  
11.14 300484 1147

li

--

bel

- 6 -

1984.04.30.

sb0006 4 170 mtib1006

májusfatáncok bácskában

1984. április 30. - éltetik és gazdagítják a régi tavaszi népi játékokat bács-kiskunban. a megye több, nemzetiségiklakta falvában - ahol gazdag hagyományai vannak a májusfa-ünnepségeknek - április utolsó napja, éjszakája, a május-köszöntéssel telik. a színes pántlikákkal diszitett májusfákat a lányosházak kapujában, a középületek előtti tereken állították fel a fiatalok, ősi szokás szerint zenével, tánccal. a legtöbb májusfa nemesnádudvaron, érsekcsanádon diszlik. a legnagyobbat pedig baja főterén, a sugovica partján állították fel. a májusfa kidöntésére, hagyományos szertartással, a hónap utolsó vasárnapján kerül sor. /mti/

Lász/bné/mz ag

11.20 300484 0689

--

sb0007 4 180 mtib1008 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. április 30. - az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13.00 órakor:

változóan felhős, melegedő idő

európa középső és északi része fölött nagy kiterjedésű anticiklon húzódik. az alpok és kárpátok vonulatától északra csöndes, napos az időjárás, erős a nappali fölmelegedés. dél-európa időjárását ezzel szemben egyre inkább az az igen meleg és nedves levegő határozza meg, amely afrika felől érkezik, a földközi-tengeren át. csapadékos időt, záporokat, zivatarokat egyelőre még csak az ibériai- és appennini-félszigeten, valamint az adria térségében okoz, felhőzete azonban már a kárpát-medencét is elérte. a következő napokban ez a nedves, meleg levegő lesz időjárásunk meghatározója.

vasárnap országszerte napos idő volt, a szél csak kevés helyen erősödött meg. a hőmérséklet csucsértéke 11, 16 fok között alakult. éjszaka lassanként befelhősödött az ég, így a lehülés mérséklődött. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet az ország jelentős részén 1 és 7 fok között volt, csupán a derültebb, nyugati határvidéken mértek 0, -3 fokot. délelőtt felhős idő volt hazánkban, a délkeleti szél kissé megélénkült. a hőmérséklet 11 órára 9, 15 fokig emelkedett.

//

bel

- 7 -

1984.04.30.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 10,9 fok, a sokéves átlagnál 2,7 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten 14 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mbár, mérsékelten süllyed.

várható időjárás kedd estig:

ma lassanként mindenütt felszakadozik a felhőzet, többszöri, erős gomolyfelhőképződés azonban továbbra is várható. szórványosan valószínű zápor, a délutáni órákban zivatar is kialakulhat. a délkeleti, déli szél tovább élénkül, holnap meg is erősödik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5, 10, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 15, 20 fok között alakul.

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

változóan, gyakran erősen felhős idő várható, futó zápor is előfordulhat. a délkeleti szél élénk lesz. a késő esti hőmérséklet 14, a kora reggeli 7 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 267 cm, a víz hőmérséklete 10,0 fok. /mti/

mz ag

12.39 300484 2285

--

sb0008 4 150 mtib1009

majálisok budapesten /1. rész/

1984. április 30. - a május elsejei rendezvénysorozatok hétfői eseményei szépszámu közönséget vonzottak. a legnagyobb érdeklődés a tabáni lgt-koncertet kísérte: az óriás színpad előtti domboldalt 20 ezres tömeg népesítette be. a hűvös idő ellenére már kora reggel sokan helyet biztosítottak maguknak, hogy közelről hallhassák kedvenceiket. a fővárosi, valamint a vidékről felutazott fiatalokon kívül több száz külföldi turista is részt vett a hangversenyen, elsősorban ndk-beli és osztrák diákok.

más évekhez képest valamivel kevesebben keresték fel hétfőn délelőtt a hűvösvölgyi szabadidő-központot, ám így is jó hangulat uralkodott a nagyréten, főként az állami bábszínház jóvoltából, amely gyerekeknek adott műsort. kezdetét vette a kétnapos nép- és iparművészeti kirakodóvásár.

//

bel

- 8 -

1984.04.30.

csaknem telt ház volt a F. művelődési olimpia mozi-beli rendezvényén, ahol mesefilmek szórakoztatták az óvodásokat, kisiskolásokat. Budapesti központ

jól sikerült a xx. kerületi uttörőház rendezvénye is: a bábszakkör bemutatója után különféle ügyességi versenyeken mérték össze tudásukat a gyerekek, legtöbbször a kerékpárversenyen álltak rajthoz. /folyt. köv./

kg/mz ag  
12.41 300484 1211

--

sb0009 4 160 mtib1011

idegenforgalmi napok

1984. április 30. - idegenforgalmi napok kezdődtek hétfőn szolnok megyében. az egy hétig tartó rendezvénysorozat célja, hogy szakmai tanácskozásokon, szórakoztató programokon bemutassák a megye egyre bővülő, pihenést és kikapcsolást adó lehetőségeit.

a látványos események sora kedden népművészeti kirakodóvásárral folytatódik a szolnoki tiszaligetben, ahol bőrdíszművesek, fafaragók, textilfestők kínálják majd portékáikat. ugyancsak e napon kerül sor a tiszai sétahajó-járat indítására. május 3-án kétnapos országos idegenforgalmi hivatalok és utazási irodák képviselőinek részvételével. a szakmai tanácskozást követően „sziveslátás-vendéglátás”, címmel a megye vendéglátó egységei, népi együttesei mutatkoznak be színes műsorral a megyei művelődési és ifjúsági központban. az idegenforgalmi napok eseménysorozata május 5-én busz-tit országjárás-vezetők fórumával, valamint idénnyitó kemping-találkozóval zárul. /mti/

laz/mz ag tanácskozás kezdődik idegenforgalmi  
14.03 300484 0979

//

--

bel

- 9 -

1984.04.30.

sb0010 4 130 mtib1013

zászlófelvonások

1984. április 30. - május elseje, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe tiszteletére hétfőn a parlament előtti kossuth lajos téren katonai tiszteletadás közepette felvonták az állami zászlót.

ugyancsak katonai tiszteletadással vonták fel a magyar nemzeti lobogót és a munkásmozgalom vörös zászlaját a gellérthegy felszabadulási emlékműnél. /mti/

k/-és/gg/km/mz ag  
15.57 300484 0408

--

sb0011 4 130 mtib1014 /embargó 18.30 óráig!/  
majálisok budapesten /2. rész/

a városligetben - a szakszervezetek budapesti tanácsa hagyományos központi majálisának színhelyén - is megkezdődött a kétnapos programsorozat. térzene hívta a pihenők sokaságát a szabadtéri színpadokhoz, amelyeken pop-együttesek, humoristák, táncdal- és nőtáénekesek szerepeltek. a népszava színpadán zenés műsorral mutatkozott be a magyar szakszervezetek központi lapja, majd irodalmi előadás, kórushangverseny, belpolitikai fórum, gazdaságpolitikai vetélkedő szórakoztatta a résztvevőket.

sportversenyek, kresz-vetélkedők zajlottak a ligeti pályákon; a sajtó-utcába látogatók pedig neves közéleti emberekkel, újságírókkal ismerkedhettek meg. a városligeti majális nyitónapján volt divatbemutató, népművészeti kirakodóvásár is. a több órás műsor video-diszkó show-val, a hűvös idő ellenére is vidám, jó hangulatu ligeti bállal fejeződött be. /mti/

kg/me/mz ag  
16.01 300484 0915

//

--

bel

- 10 -

1984.04.30.

sb0012 4 160 mtib1015 /felhasználható 19 órától!/  
hagyományok a galgamentén

1984 április 30.-, hagyományaink 84., címmel galga mentén élő népművészek - táncosok, énekesek, mesemondók - mutatkoztak be hétfőn a gödöllői művelődési központban. a bagi, gödöllői, kartali, hévízgyörki, szadai, turai és zsámboki népi együttesek előadásában megelevenedtek a summásélet, az aratóünnep, a lakodalom, a szüret epizódjai. a rendezvény alkalmából népművészeti kiállítást is nyitottak a művelődési központban, melyen gödöllői fafaragók, bőrművesek, szövőmesterek, szadai himzőasszonyok mutatták be műveiket. /mti/

vir/mz ag

16.03 300484 0579

..-

sb0013 4 160 mtib1016 /felhasználható: 19.15 órától!/  
bulgakov: menekülés - bemutató a katona józsef színházban

1984. április 30. - mihail bulgakov: menekülés című művét mutatta be hétfőn a katona józsef színház.

bulgakov életművének javarésze csak az szkp xx. kongresszusa, 1956 után vált hozzáférhetővé. így a menekülés is csak 30 évvel a keletkezése után kerülhetett színpadra a szovjetunióban. a darab nyolc „álomból”, áll, a hétköznapi realizmusa keveredik az álmok világával. a történet 1920 őszén indul: egy pétervári urihölgy és egy fiatal tudós igyekszik a krimbe. utjuk folytonos menekülés, önmaguk és a polgárháborús iszonyatok elől.

a hetvenes évek elejétől a magyar színházak gyakorta játszanak bulgakov-darabot. a menekülés hazai bemutatója 1976-ban pécsen volt. a katona józsef színház előadását székely gábor rendezte. a főszerepeket bán jános, bodnár erika, benedek miklós, cserhalmi györgy, csomós mari és major tamás játssza. /mti/

t cs/mz ag

16.06 300484 0941

h

..-

bel

- 11 -

1984.04.30.

sb0014 4 180 mtib1019

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1984. április 30. -

sb0001 elutazott az okp küldöttsége  
sb0002 méhes lajos beszéde /1. rész/  
sb0003 méhes lajos beszéde /2. rész/  
sb0004 méhes lajos beszéde /3. rész/  
sb0005 viharjelzés a balatonon  
sb0006 májusfatáncok bácskában  
sb0007 időjárásjelentés  
sb0008 majálisok budapesten /1. rész/  
sb0009 idegenforgalmi napok  
sb0010 zászlófelvonások  
sb0011 majálisok budapesten /2. rész/  
sb0012 hagyományok a galgamentén  
sb0013 bulgakov: menekülés - bemutató  
sb0014 tartalomjegyzék



készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: andai györgy

mai belpolitikai adásunkat zárjuk, jó pihenést kívánunk!!!

/mti/ mz ag  
17.47 300484 0745

h

..-

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. május 1.

bel

k e d d  
-----

sb0001 1 130 mtib1002

a budapesti dolgozók május 1-i felvonulása /1.rész/

1984. május 1. -<sup>3</sup> budapesti felvonulási téren, május elsején, 9 óra 57 perckor gongszó csendült. egy pillanatra az egész hatalmas tér elcsendesedett, minden szinte mozdulatlanmá vált, csak a teret övező házak homlokzatát szinte elborító vörös és nemzetiszínű drapériát, a proletár internacionalizmust, a pártot éltető, a mind eredményesebb gazdasági munkára buzdító és a békét követelő transzparenszeket mozgatta, surrogatta a szél. újabb gongszó, és egy másodperc alatt megelevenedett a kép - uttorók százai futottak keresztül a dózsa györgy uton, hogy vidám szóval, friss virággal köszöntsék a tribünökön helyet foglaló közéleti személyiségeket: a párt vezetőit, a kormány tagjait, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselőit, s a munkásmozgalom veteránjait, a termelésben élén járó szocialista brigádok, munkakollektívák tagjait, a májusünnepre hazánkba érkezett külföldi szakszervezeti delegációkat.

a kispajtások egy csapata a népköztársaság címerével ékitett központi díszemlényhez szaladt, amelyen ott volt kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke; aczél györgy, benke valéria, gáspár sándor, havasi ferenc, korom mihály, maróthy lászló, méhes lajos, németh károly és sarlós istván, a politikai bizottság tagjai; gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság elnöke. ahogy a vörösnnyakkendősök átnyujtották nekik csokraikat, éppen tíz óra lett. fanfár harsant, jelezve: megkezdődött a budapesti dolgozók május 1-i felvonulása.

*JK*